

## AKTUALNOŚCI

Sprawozdanie z pracy  
Burmistrza ● s. 2Dzień bez samochodu  
● s. 2Nagroda Kisiela  
● s. 3Otwarcie sezonu  
kulturalnego ● s. 4Harcerskie wieści  
● s. 5Ile zapłacimy za wodę?  
● s. 6Informator  
● s. 7Dożynki w Złotokłosie  
● s. 8gazeta dostępna jest też  
w formacie pdf  
na stronie  
[www.gmina-piaseczno.pl](http://www.gmina-piaseczno.pl)

## Nowa hala sportowa

W kilka dni po otwarciu nowego gimnazjum przy al. Kalin w gminie przybył kolejny nowoczesny obiekt - hala sportowa przy Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Głoskowie. Tym samym już wszystkie gminne placówki oświatowe posiadają pełny dostęp do sali gimnastycznej.

Oficjalne otwarcie odbyło się 12 września i zbiegło się ze 140. rocznicą powstania szkoły w Głoskowie. - Czekaliśmy na to 20 lat, ale w końcu dzięki zaangażowaniu mieszkańców i przede wszystkim władz gminy Piaseczno, posiadamy obiekt sportowy z prawdziwego zdarzenia - powiedziała wzruszona dyrektor szkoły Elżbieta Lewandowska.

W ramach oddanej inwestycji w szkole przybyło też sześć nowych sal lekcyjnych, sekretariat i gabinet dyrektora, szatnie, łazienki oraz zaplecze sali gimnastycznej. Na zewnątrz trwają obecnie prace wykończeniowe boisk szkolnych, gotowy jest już za to parking, ogrodzenie i oświetlenie terenu.

O tym, że jesteśmy w szkole, a nie w nowoczesnym klubie sportowym przypominał rozdierający przestrzeń hali dzwonek lekcyjny. - Chcieliśmy go wyłączyć, ale ustawniony jest automatycznie - przepraszała z uśmiechem pani dyrektor.

- W zdrowym ciele zdrowy duch!

- oby tego zdrowia i energii życiowej nasza młodzież miała jak najwięcej - życzył uczniom podczas uroczystości otwarcia przewodniczący Rady Miejskiej Józef Wierchowski. - Chciałbym podkreślić, że władze gminy mają cały czas na uwadze dobro młodzieży, dlatego nasze dalsze działania będą zmierzać ku temu, by każdy uczeń każdej ze szkół miał dostęp do jak najlepszych warunków rozwoju - dodał wiceburmistrz Andrzej Swat

W trakcie uroczystości wiceburmistrz przekazał dyrektor Elżbiecie Lewandowskiej pamiątkową piłkę z podpisami zaproszonych na uroczystość znamienitych gości, których kilka chwil wcześniej zaprosił do wspólnego przecięcia wstęgi.

Na zakończenie uroczystości nową salę oraz krzyże do sal lekcyjnych poświęcił przybyły na uroczystość ks. bp. Tadeusz Pikus, natomiast młodzież przedstawiła program artystyczny.

EW



fot. Ł. Wyleziński

Wstęgę przecięli od lewej: wiceburmistrz Andrzej Swat, poseł Artur Zawisza, wicewojewoda Maciej Sieczkowski, ks. biskup Tadeusz Pikus, przewodniczący Rady Miejskiej Józef Wierchowski, starosta Jerzy Kongiel



fot. Ł. Wyleziński

W ramach prac inwestycyjnych powstała nowoczesna hala o wymiarach 39 na 20 metrów. Obecnie przygotowywane są boiska zewnętrzne: ziemne boisko do piłki nożnej, ziemne boisko do koszykówki, bieżnia na 100 metrów, skocznia w dal oraz wydzielony plac do pchnięcia kulą. Cały teren zewnętrzny, do którego należy też parking wybudowany z kostki brukowej, jest ogrodzony i oświetlony. Równocześnie z halą powstawał łącznik w którym mieści się obecnie sześć klas lekcyjnych, gabinet dyrektora i zaplecze hali sportowej, szatnie i łazienki. Na zewnątrz gotowy też już jest plac zabaw z huśtawkami dla najmłodszych klas.

Powierzchnia użytkowa nowego budynku wynosi 1823 m kw. z czego sali sportowej 780 m kw. Kubatura całości wynosi 14 447 m sześć.

Sala dzielona jest na dwie części kotarą, tak że prowadzić można na niej równoległe dwa rodzaje zajęć. Posiada taras widokowy, nowoczesną nawierzchnię, elektrycznie opuszczane kosze, elektroniczną tablicę wyników oraz całe zaplecze z szatniami, pryznicami i magazynami. Obiekt posiada cztery pochylnie i przystosowany jest dla osób niepełnosprawnych.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł ok. 5,2 mln zł. 500 tys. złotych pochodzi z funduszu Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu - są to pieniądze pochodzące z Totalizatora Sportowego, pozostałą część - ponad 4,7 mln zł - pokryła ze środków własnych gmina Piaseczno.

Wykonawcą inwestycji była firma MIRBUD BIS ze Skierniewic.



fot. Ł. Wyleziński

Wiceburmistrz Andrzej Swat przekazał dyrektor Elżbiecie Lewandowskiej pamiątkową piłkę z podpisami zaproszonych gości.

R E K L A M A

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH  
**SITA - PIASECZNO Sp. z o.o.** KONCESJONOWANE  
Preferencyjne ceny przy kompleksowej obsłudze **TANIE USŁUGI KOMUNALNE**

- Wywóz nieczystości stałych w kontenerach i pojemnikach (śmieci)
- Wywóz nieczystości płynnych (szambo)
- Letnie i zimowe utrzymanie dróg i placów
- Zakładanie i konserwacja terenów zielonych

Biuro obsługi czynne w godz. 7-16  
05-500 Piaseczno, ul. Techniczna 6, tel. 737 17 70, 756 20 64, fax 737 18 80, e-mail: [pukpiaseczno@post.pl](mailto:pukpiaseczno@post.pl)



## 2 Samorządy dla Jeziorki

W 2001 roku dwanaście gmin i trzy powiaty przez które przepływa rzeka Jeziorka wraz z dopływami, utworzyło Stowarzyszenia Powiatów i Gmin Zlewni Rzeki Jeziorki. Jego głównym celem jest wspólne pozyskiwanie zewnętrznych funduszy na ochronę i oczyszczenie wód rzeki oraz utworzenie ciągu rekreacyjno-turystycznego wzdłuż jej koryta. 19 września odbyło się walne zebranie członków na którym wybrano nowe władze stowarzyszenia i dokonano zmian w jego statucie.



fol. M. Ryńca

Do tej pory stowarzyszenie nie może niestety pochwalić się wielkimi osiągnięciami, głównie dlatego, że zawieszona została jego działalność. Problem degradacji rzeki nadal jednak istnieje, dlatego podjęta została próba wznowienia działalności stowarzyszenia. Najważniejszą decyzją podjętą na spotkaniu była zmiana w statucie, która zobowiązuje wszystkie gminy do wpłacenia składek w wysokości 50 groszy od każdego mieszkańca na działalność statutową stowarzyszenia. Pierwszym celem na który użyte będą te środki będzie opracowanie Programu Ochrony Wód Zlewni Rzeki Jeziorki. W jego ramach dokonane zostaną pomiary zanieczyszczeń w różnych punktach rzeki. Będzie on też pomocny przy ubieganiu się o fundusze europejskie.

Prezesem stowarzyszenia wybrany został na kolejną kadencję burmistrz Piaseczna Józef Zalewski zaś jego zastępcą burmistrz Mszczonowa Józef Kurek.

Jeziorka jest lewostronnym dopływem Wisły. Bierze swój początek na Wysoczyźnie Rawskiej z bagnistych terenów w okolicach Osuchowa i po pokonaniu 66,3 km, wije się w malowniczym, czasami niedostępnym terenie, dopływ do Wisły we wsi Obórki w gminie Konstancin-Jeziorna. Zlewni Jeziorki o pow. 175,3 km kw. tworzą dopływy: Tarczynka, Zielona, Mała, Molnica i Czarna oraz liczne starorzecza i rowy melioracyjne. Jeziorka na całej długości zachowała naturalny bieg i prawie nie naruszone walory krajobrazowe. Jest uważana za najbardziej malowniczą rzekę Mazowsza. Niektóre fragmenty rzeki otrzymały status rezerwatów przyrody. W gminie Piaseczno, dolina Jeziorki objęta jest ochroną z racji położenia na terenie „Warszawskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu”.

## Wywrotka TIR-a

Mało brakowało a mieszkańcy Piaseczna utkneliby w środę rano w gigantycznym korku. Po północy 24 września przed skrzyżowaniem ulicy Okulickiego z ul. Puławską wyrócił się TIR z miałem węglowym. Policja zabezpieczyła miejsce wypadku, a jednostka chemiczna straży pożarnej zneutralizowała wyciekający z samochodu olej. Natępnie do akcji włączył się Gminny Zespół Reagowania, powstały zarządzeniem burmistrza w lipcu tego roku. Na jego wezwanie przybyli pracownicy PUK-u Piaseczno, którzy zdążyli posprzątać teren jeszcze przed godziną 6 rano.

red.

## Remont w urzędzie

W związku z remontem trzeciego piętra urzędu miasta nastąpiła reorganizacja pracy niektórych wydziałów. Część wydziału gospodarki komunalnej, wydział inwestycji oraz referaty zamówień publicznych oraz leśnictwa i ochrony środowiska przeniesione zostały do sali konferencyjnej na półpiętrze urzędu. Biuro Promocji i Informacji przeniesione zostało zaś na parter do sali po byłym kolegium do spraw wykroczeń.

Remont potrwa do połowy listopada, w jego ramach odnowione zostaną ściany oraz wykonane zostaną nowe podłogi. Przetarg na wykonanie prac wygrała Spółdzielnia Rzemieślnicza z Piaseczna

W czasie remontu sesje Rady Miejskiej odbywać się będą w sali Ośrodka Kultury.

Numery telefonów do przeniesionych wydziałów:

- wydział inwestycji 70 17 666
- wydział gospodarki komunalnej 70 17 652
- referat zamówień publicznych 70 17 692
- referat rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska 70 17 660
- biuro promocji i informacji 70 17 541

## SPRAWOZDANIE Z PRACY BURMISTRZA

Na początku każdej sesji Rady Miejskiej burmistrz przedstawia radnym sprawozdanie z pracy pomiędzy sesjami rady. Poniżej przedstawiamy zarys najważniejszych spraw i problemów, którymi burmistrz i kierownictwo zajmowali się w okresie od 28 sierpnia do 25 września 2003 roku.

W okresie tym Burmistrz wydał 42 zarządzenia, m. in. w sprawie:

- zatwierdzenia przetargu na remont pochodni do spalania biogazu oraz wymianę odcinków rurociągów gazowych w oczyszczalni ścieków w Piasecznie - wykonawcą jest firma Instalatorstwo Sanitarne C. O. i Gazowe, Dariusz Szafranki z Piaseczna, za cenę ryczałtową brutto 88.810,00zł.

- zatwierdzenia przetargu na demontaż, dostawę i montaż urządzeń w istniejącej przepompowni zlokalizowanej na sieci wodociągowej zasilającej miasto Piaseczno w wodę, wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Automatyzacji i Pomiarów „INTROL” Sp. z o. o. z Katowic za cenę ryczałtową brutto 89.060,00zł.

- zatwierdzenia przetargu na remont ulicy Granicznej na odcinku od ul. Bez nazwy do ul. Wschodniej w Stefanowie o dl. 270mb., wykonawcą jest firma Fal-Bruk B. B. Z. Falenta Sp. j. z Warszawy za cenę ryczałtową brutto 59.965,58zł.

- zatwierdzenia przetargu na udzielenie kredytu bankowego w wysokości 204.110,00zł., wykonawcą zamówienie jest Bank Przemysłowo-Handlowy PBK S. A., Kraków. Całkowity koszt kredytu z uwzględnieniem wszystkich należnych prowizji, marż i odsetek od w/w kwoty kredytu wynosi 18.606,54zł.

- zatwierdzenia przetargu na udzielenie kredytu bankowego w wysokości 900 tys. zł., wykonawcą jest Bank Przemysłowo-Handlowy PBK S. A., Kraków. Całkowity koszt kredytu z uwzględnieniem wszystkich należnych prowizji, marż i odsetek od w/w kwoty kredytu wynosi 82.043,93zł.

- zatwierdzenia przetargu na wykonanie oświetlenia ul. Armii Krajowej (na odcinku ul. Chyliczkowskiej - ul. Okulickiego), wykonawcą jest Zakład Konserwacyjno-Remontowy Sieci i Urządzeń Elektroenergetycznych Wolica - Nadarzyn za cenę ryczałtową brutto 45.335,35zł.

- zatwierdzenia przetargu na remont ulicy Jana Pawła II na odcinku od ul. Wojska Polskiego do ul. Jarząbka w Piasecznie o dl. 470mb., wykonawcą jest firma „PLANETA” z Warszawy, za cenę ryczałtową brutto 299.986,18zł.

- zatwierdzenia przetargu na budowę sieci wodociągowej wraz z przyłączeniami do posesji w Szczakach, wykonawcą jest

Zakład Instalacyjno-Budowlany „GLOBUD” z Inowrocławia za cenę ryczałtową brutto 302.978,21zł.

- sprzedaży gminie zabudowanej nieruchomości przy ul. Nadarzyńskiej 6 w Piasecznie. W związku ze złożoną przez właścicieli nieruchomości ofertą sprzedaży nieruchomości gminie, proponuje się cenę 40,00zł./1m. kw.
- wykreślenia z ewidencji placówek niepublicznych, prowadzonej przez Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Piasecznie Prywatnego Przedszkola „Jaś i Małgosia”, Piaseczno ul. Główna 11.

30 sierpnia burmistrz i radni uczestniczyli w uroczystych obchodach 50-lecia Koła Łowieckiego „Chojnow”.

31 sierpnia burmistrz i radni wzięli udział w uroczystościach z okazji 59 rocznicy akcji partyzanckich w Lasach Chojnowskich.

1 września burmistrz i radni wzięli udział w uroczystych obchodach 64 rocznicy wybuchu II wojny światowej.

2 września na naradzie kierowniczej pozytywnie zaopiniowano nowy wariant koncepcji programowej przebudowy drogi krajowej nr 79 na odcinku od skrzyżowania z ul. Energetyczną w Piasecznie do skrzyżowania z drogą nr 50 w Górze Kalwarii wraz z obwodnicą Góry Kalwarii. Nowa koncepcja została opracowana przez firmę DRO-KONSULT Sp. z o. o., zgodnie z wnioskami i uwagami Gminy Piaseczno.

5 września burmistrz i radni uczestniczyli w oficjalnym otwarciu nowego Gimnazjum przy Al. Kalin.

12 września wiceburmistrzowie i radni wzięli udział w uroczystym otwarciu sali sportowej przy SP w Głoskowie.

14 września burmistrz i radni uczestniczyli w Dożynkach Gminnych zorganizowanych przez ZG PSL i Koło Gospodyń Wiejskich w Złotoklosie.

16 września udział burmistrza i przewodniczącego RM w nadzwyczajnym posiedzeniu rady nadzorczej SM „Jedność”. Tematem spotkania było omówienie sytuacji finansowej Spółdzielni w związku z dużymi należnościami w stosunku do Gminy i PCU, a także sprzedaży udziałów SM w PCU.

17 września burmistrz i radni uczestniczyli w uroczystych obchodach 64 rocznicy

napaści Związku Sowieckiego na Polskę.

18 września udział burmistrza i radnych w otwarciu Zakładu Technicolor w Piasecznie

19 września udział burmistrza w Walnym Zebraniu Sprawozdawczym Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Zlewni rzeki Jeziorki.

20 września udział burmistrza i radnych w otwarciu Eliminacji Mistrzostw Polski w Tańcu Sportowym.

21 września udział burmistrza w uroczystościach Konsekracji Kościoła p. w. „Zesłania Ducha Świętego” w Starej Iwicznej, z udziałem Prymasa Polski Kardynała Józefa Glempa.

22 września udział burmistrza przewodniczącego RM w Zwyczajnym Zgromadzeniu Wspólników PCU Sp. z o. o.

23 września burmistrz wzięły udział w spotkaniu z przedstawicielami firmy „Deltaplast” nt. planów rozbudowy tego zakładu.

Na naradzie kierowniczej zatwierdzono dwa przetargi:

- na wykonanie remontu Przychodni Rejonowej nr 2 w Gólkowie - wymiana okien - wykonawcą będzie firma P. P. H. U. BOWEX z Otwocka, za cenę ryczałtową brutto 33.635,10zł.

- na dostawę sprzętu komputerowego do Urzędu Miasta (15 zestawów) - wykonawcą będzie firma ALTBIT Sp. z o. o. z Nowej Iwicznej ul. Cicha 17, za cenę ryczałtową brutto 69.924,43zł.

- omówiony projekt umowy z eksploratorami, dot. prowadzenia działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz zbiorowego odprowadzenia ścieków. Projekt umowy po uwzględnieniu wszystkich uwag zostanie przekazany do Rady Miejskiej.

Ponadto burmistrz na bieżąco rozpatruje wnioski o rozłożenie na raty czynszów dzierżawnych i przedłużenie umów dzierżaw oraz wnioski podmiotów gospodarczych o umorzenie lub rozłożenie na raty należności podatkowych, pozwolenia na sprzedaż alkoholu itp.

Omawiane są na bieżąco wnioski komisji problemowych RM - informacja pisemna o podjętych czynnościach związanych z tymi wnioskami przedkładana jest przewodniczącemu Rady Miejskiej.

**Interesantów burmistrz przyjmuje w każdy poniedziałek po przednim umówieniu spotkania. Tel. 70 17 588.**

## Dzień bez Samochodu

W odpowiedzi na apel ministra środowiska władze gminy Piaseczno przy współudziale środowisk rowerowych z Piaseczna - Klubu Turystyki Rowerowej „Pędziwiatr” i Piaseczyńskiego Towarzystwa Cyklistów - zorganizowały w Europejskim Dniu bez Samochodu festyn rowerowy pod patronatem burmistrza miasta i gminy Piaseczno.

Happening odbył się w poniedziałek 22 września na parkingu przy urzędzie miasta. Impreza rozpoczęła się od wręczenia nagród uczestnikom szkolnych konkursów na plakat o tematyce „Dzień bez samochodu” i zaprojektowanie trasy rowerowej. Organizatorzy opowiedzieli o problemach piaseczyńskiego środowiska rowerowego oraz o dokonaniach władz miasta związanych z opracowaniem i realizacją programu dróg rowerowych na terenie miasta i gminy. O programie opowiedział także jego autor Wiktor Nowotka. Chętni wzięli udział w konkursach sprawnościowych, a następnie wszyscy uczestnicy wsparci grupą rowerową z Warszawy oraz entuzjastami dwóch kółek z Konstancina zrobili rundę honorową ulicami miasta, hałasując dzwonekami i trąbkami, by zwrócić uwagę mieszkańców na problemy rowerzystów w mieście. Po powrocie wręczone zostały nagrody dla zwycięzców konkursów sprawnościowych.

Na placu znalazły się także niecodzienne pojazdy rowerowe: prezentowany był rower o napędzie elektrycznym, w paradzie wzięły też udział trzy rowery „poziome”, na których jeździ się w pozy-



fol. D. Putkiewicz

cji półleżącej, oraz rowery z przyczepkami, w tym do przewożenia dzieci.

Szczególne słowa uznania za zaangażowanie w propagowanie idei miasta bez spalin należą się grupie uczniów z zespołu szkół w Gólkowie, którzy przyjechali w dwóch zorganizowanych grupach - kolarskiej pod przewodnictwem Piotra Tomaszewskiego, nauczyciela WF, oraz młodzieży gimnazjalnej pod przewodnictwem wicedyrektora szkoły Alicji Czarneckiej.

Sponsorami nagród byli:

- gmina Piaseczno (słowniki)
- PZU SA Inspektorat Piaseczno (osprzęt rowerowy)
- Waldemar Kosakowski (rośliny ogrodowe)





## Piaseczno w Technicolorze

W Piasecznie swoje linie produkcyjne uruchomił jeden ze światowych liderów w zakresie technologii, produktów i usług wideo, znana z hollywoodzkich produkcji firma Technicolor. Powstały w Piasecznie zakład produkcji płyt DVD zatrudnia ponad 500 osób i jest w stanie wyprodukować dziennie blisko 600 tys. filmów na tych nośnikach.



Firma Technicolor od kilku lat należy do koncernu Thomsona, który w 1991 roku przejął zakłady Polkoloru w Piasecznie. Bliskość firmy-matki była zapewne jedną z głównych przesłanek ulokowania nowej inwestycji w Piasecznie. - Ważne jest też wsparcie, jakie otrzymaliśmy od polskiego rządu i władz lokalnych, umożliwiło ono nam nie tylko realizację projektu, ale wręcz sprawiło, że Polska stała się dla nas idealną bazą produkcyjną - powiedział 18 września, na spe-

cialnym spotkaniu dla prasy z okazji uruchomienia linii produkcyjnych, Jacek Mielczarek, dyrektor generalny THES-Poland.

Zakłady Technicoloru mieszczą się w odległości ok. 1,5 km od zakładów Thomsona, w budynku po byłej fabryce papierosów Reynolds Tabaco. W piaseczyński zakład firma zainwestowała 85 mln euro. Każda z trzydziestu dwóch taśm produkcyjnych wytwarza co trzy sekundy jeden nośnik DVD. Dziennie opuszcza zakład ok. 250 tys. zapa-

kowanych już w oryginalne okładki płyt z filmami, niedługo zaś ruszy produkcja oprogramowania Micro-softu, moce produkcyjne zakładu obliczone są bowiem na produkcję 600 tys. płyt dziennie.

Sam zakład sprawia wrażenie statku kosmicznego Star Treka. Pracownicy w zależności od pełnionych zadań ubrani są w innego koloru uniformy, a w przestronnych halach wyposażonych w kosmicznej technologii aparaturę wymalowane są na podłodze kolorowe linie wyznaczające stanowiska dla koszy, krzeseł, stolików i innego sprzętu.

W oczy rzuca się młoda kadra, która w większości jest z okolic Piaseczna. - Stawiamy na ludzi młodych, a motywacją do pracy są nie tylko przyzwoite zarobki - mówił oprowadzający dziennikarzy po zakładzie HR manager Robert Wilczyński. - Przede wszystkim wszechstronnie szkolimy naszych pracowników, większość z nich kursy przeszła w Wielkiej Brytanii, oferujemy im też m. in. naukę języka angielskiego.

EW

## W rocznicę 17 września

Obchody 64. rocznicy agresji sowieckiej na Polskę rozpoczęły się w Piasecznie tradycyjnym złożeniem wiązanek przed tablicą Sybiraków na placu Piłsudskiego. Następnie uroczystość przeniosła się na cmentarz parafialny, gdzie pod Pomnikiem Katyńskim odbyła się polowa msza święta.



fot. Gazeta Południa

- Pamięć o naszych rodakach pomordowanych na terenie Związku Radzieckiego przetrwała zakłamanie i oszczerstwa poprzedniego systemu - powiedział do zebranych na uroczystości mieszkańców oraz świadków tamtych wydarzeń burmistrz Józef Zalewski. - Tysiące Polaków, którzy zginęli w Katyniu, Miednoje, dziesiątki tysięcy rodaków, którzy poznali mrozy Syberii i piaski Kazachstanu nie poniosło swojej ofiary na marne. Na ich krwi, łzach i pocie, na tych okrutnych doświadczeniach budować chcemy nowy, lepszy i bardziej uczciwy świat.

O godną oprawę uroczystości jak zwykle zadbała Piaseczyńska Orkiestra Dęta oraz chór Lira, który wykonał „Marsz Sybiraków”.

## NAGRODA im. STEFANA KISIELEWSKIEGO

### „Kisiel dla Młodych”

Kapituła Nagrody rozstrzygnęła konkurs o Nagrodę im. Stefana Kisielewskiego pod nazwą Kisiel dla Młodych 2003. Do konkursu mogły być zgłaszane osoby w wieku od 18 do 27 lat zamieszkałe i działające na terenie gminy Piaseczno.

Do nagrody nominowano:  
**Artura Brzychcego**  
**Łukasza Kamińskiego**  
**Pawła Lacha**  
**Rufina MC**  
**Michała Rudasia**

W kategorii specjalnej nominowano **Klub Sportowy Grawitacja**.

Laureatem nagrody został **Artur Brzychcy**. Wręczenie nagrody laureatowi nastąpi w Piasecznie na Skwerze Kisielewskiego w sobotę 27 września 2003 r. o godz. 12.

Artur Brzychcy - współzałożyciel Piaseczyńskiego Stowarzyszenia Rycerskiego Eodem Tempore, organizator I Piaseczyńskiego Turnieju Rycerskiego, współorganizator wielu pokazów walk rycerskich oraz tańców staropolskich, popularyzator kultury rycerskiej, studiuje filozofię przyrody, prowadzi zajęcia z szermierki i obyczajowości staropolskiej. Mieszka w Kamionce.

Łukasz Kamiński - harcerz, instruktor, drużynowy szczepla „Watra” Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej, współorganizator obozów harcerskich, aktywnie uczestniczy w życiu społeczności Zalesia Górnego, studiuje historię.

Paweł Lach - harcerz, instruktor, od urodzenia w Związku Harcerstwa Polskiego. Drużynowy 99 SDH przy Gimnazjum nr 2 w Piasecznie, współorgani-

zator piaseczyńskich koncertów Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, współzałożyciel Harcerskiej Grupy Ratownictwa Medycznego, współpracuje z Ośrodkiem Kultury, mieszka w Zalesiu Dolnym, studiuje informatykę.

Michał Rudaś - wokalista, występował w widowisku muzycznym „Kwiaty we włosach”, śpiewa w zespole wokalnym teatru Roma (Grease, Miss Sajgon), związany z zespołem muzyki chrześcijańskiej 'Trzecia Godzina Dnia', uczeń klasy wokalnejszkoje muzycznej w Warszawie.

Rufin MC - raper, na scenie w Piasecznie od 1996 r. współpracuje z Ośrodkiem Kultury, społecznie organizuje koncerty i imprezy hip-hopowe. Promuje kulturę Hip-Hop zarówno u nas, jak i w Warszawie. Mieszka w Piasecznie, studiuje dziennikarstwo.

KS Grawitacja - autonomiczna sekcja tańca sportowego działająca przy piaseczyńskim Ośrodku Kultury; 130 zawodników pod kierunkiem trenerki Uli Strzeżek zdobywa kolejne laury na krajowych i międzynarodowych zawodach.

Kapituła Nagrody przyjmuje zgłoszenia kandydatów do nominacji w roku 2004!

Kandydaci zgłaszani do konkursu muszą być indywidualnościami w dozwolonej dziedzinie, nonkonformistami i pasjonatami 'rajskimi ptakami' jak ich nazywał Stefan Kisielewski, prowokatorami pozytywnie zmieniającymi rzeczywistość, wywołującymi polemiki i dyskusje, podejmującymi problematykę ważną kulturowo, społecznie lub politycznie. Przy ocenie nadsyłanych na konkurs kandydatów kapituła kierować

się będzie tymi właśnie kryteriami. Spośród kandydatów do Nagrody Kisiel dla Młodych kapituła nagradza jednego. Laureat otrzymuje nagrodę w wysokości co najmniej 2000 (dwóch tysięcy) złotych oraz dyplom.

Decyzja kapituły zapada większością co najmniej 3/4 głosów. Kapituła ogłasza swoją decyzję o przyznaniu Nagrody Kisiel dla Młodych niezwłocznie po jej podjęciu w formie anonsu prasowego zamieszczonego w tych samych gazetach, w których konkurs został ogłoszony. Laureat zostanie zawiadomiony o przyznaniu Nagrody osobnym pismem zapraszającym równocześnie na uroczystość jej wręczenia i informującym o dodatkowych przygotowaniach.

Kandydatów do Nagrody mogą zgłaszać osoby fizyczne, organizacje społeczne i instytucje.

Kapituła Nagrody Kisiel dla Młodych w składzie:

- 1 Mateusz Baj, dziennikarz - członek
- 2 Katarzyna Biernadska-Hernik, animator kultury - członek
- 3 Marcin Ciechowski, dziennikarz - członek
- 4 Dr Irena Eris, przedsiębiorca - członek honorowy
- 5 Zbigniew Mucha, radny gminy Piaseczno, Unia Polityki Realnej -przewodniczący
- 6 Krzysztof Posudziejewski, przedsiębiorca Unia Polityki Realnej - członek
- 7 Daniel Putkiewicz, Biuro Promocji Miasta i Gminy Piaseczno - członek
- 8 Magdalena Woźniak, dziennikarz - sekretarz

Kapituła Nagrody

## Próbnny monitoring

Na niektórych budynkach naszego miasta pojawiły się niespotykane do tej pory elementy, przypominające nieco lampy.

Są to kamery zamontowane przez jedną z firm uczestniczących we wstępnych działaniach związanych z zamontowaniem monitoringu ulicznego w Piasecznie.

Obraz z zamontowanych kamer przekazywany jest do centrali, zainstalowanej także próbnie, w pomieszczeniach Straży Miejskiej. Tam, na specjalnych monitorach strażnicy na bieżąco obserwują zdarzenia mające miejsce w zasięgu widzenia kamer.

Jest to na razie próbna instalacja i będzie ona eksploatowana przez kilka tygodni.

Natomiast w przyszłym roku ma zostać podjęta decyzja w sprawie ewentualnego przetargu na wykonanie docelowej instalacji monitoringu.

Doświadczenia zbierane podczas takich, jak ta, instalacji będą pomocne przy podejmowaniu ostatecznych decyzji technicznych i lokalizacyjnych.

Janusz Bielicki



Kamera zainstalowana na ulicy Nadarzyńskiej

## Obwieszczenie

### o wszczęciu postępowania

Zgodnie z art. 61 §1 i §4 Kodeksu postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz.1071 z późn.zm), w związku z art. 53 ust.1 Ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80 poz.717), zawiadamiam, że w związku z wpływieniem w dniu 03.09.2003 r., wniosku znak 105420/UA, Gminy Piaseczno 05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5, w sprawie budowy przewodu wodociągowego z SUW (stacji uzdatniania wody) w Siedliskach do SUW przy ul. Żeromskiego w Piasecznie oraz zbiornika wody uzdatnionej i pompowni na terenie SUW przy ul. Żeromskiego w Piasecznie, wszczęte zostaje postępowanie w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego przedmiotowej inwestycji. Inwestycja realizowana będzie na działkach nr ewid. 16, 25, 26 i 52 w obrębie 27, nr ewid. 6 w obrębie 28, nr ewid. 1, 2/1, 2/2, 2/3, 2/4, 2/5, 2/6, 2/7 i 3 w obrębie 43 i nr ewid. 1 i 2 w obrębie 44 w Piasecznie oraz nr ewid. 14/2 PGR Pólko i nr ewid. 81/1, 85/3, 206/1 i 207 w Siedliskach.

Osoby zainteresowane mogą zapoznać się ze złożoną dokumentacją w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5, pokój 46.



# OTWARCIE SEZONU KULTURALNEGO

W dniach 19 - 21 września 2003 otworzyliśmy sezon kulturalny w Piasecznie.



fol. P. Peak

Pierwszy wieczór adresowany był do dużej rzeszy piaseczyńskich fanów Hip Hop. Na imprezie wystąpili: KWADRATURA KOŁA z Woli w której gościnnie zaśpiewała CAROLAJNA oraz DIZKRET z materiałem z najnowszej płyty Dizkret/Praktik „IQ”. Gwiazdą wieczoru była legendarna już grupa WARSZAFSKI DESZCZ z TEDE i NUMEREM RAZ. Niestety nieobecny był DJ MARIAN, ale całość koncertu doskonale nadzorował DJ OSTASZ należący do ekipy GIB - GIBON. WARSZAFSKI DESZCZ

zagrał naprawdę dobry, półtoragodziny koncert, po którym nastąpiły tradycyjne już na tego typu imprezach style wolne. Do prowadzącego i współorganizatora imprezy RUFINA MC dołączył tym razem WUJEK SAMO ZŁO co było miłym zaskoczeniem dla dwuosobowej publiczności. Następną impreza za miesiąc.

W sobotę 20 września w hali GOSiR-u odbył się turniej rankingowy - Eliminacje Mistrzostw Polski w Tańcu Sportowym w kat. Disco dance freestyle i Hip hop oraz

Turniej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno w kat.

Disco dance freestyle dzieci. Organizatorami imprezy był K. S. GRAWITACJA, GOSiR, oraz Ośrodek Kultury. W niemal każdej kategorii zawodnicy K. S. Grawitacja stawali na podium. Puchary wręczył Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno Józef Zalewski. Szczegółowe wyniki Grawitacji podajemy obok, więcej na temat turnieju znajdziecie na stronie www.grawitacja.akcja.pl

Tego samego dnia w kinie MEWA odbył się czternasty już nocny maraton filmowy, a w niedzielę na placu przed Urzędem Gminy licznie zgromadzona publiczność obejrzała spektakl ŚWIATŁOWSTREŃT w reżyserii Anny Kolanowskiej w wykonaniu teatrów NIC PEWNEGO i PROJEKT 72.

Za pomoc w przygotowaniu tej trzydniowej imprezy dziękujemy: ADAMOWI ROSOŁOWSKIEMU, RUFINOWI MC, pracownikom GOSiR i Urzędu Miasta i Gminy oraz rodzicom zawodników GRAWITACJI i młodych aktorów.

kbh

## Wyniki piaseczyńskich zawodników w eliminacjach Mistrzostw Polski w Tańcu Sportowym



fol. P. Peak

### Disco dance freestyle

młodzicy - 4 miejsce Joanna Cudziłło  
juniorzy - 2 miejsce Justyna Biernadska  
4 miejsce Katarzyna Lubianiec  
6 miejsce Wiktoria Tokaj  
seniorzy I kl. sportowa - 2 miejsce Katarzyna Wis  
6 miejsce Anna Wojciechowska  
seniorzy II kl. sportowa - 6 miejsce Martyna Majak

### HIP HOP

młodzicy - 3 miejsce Joanna Cudziłło  
juniorzy - 2 miejsce Mateusz Strzeżek  
6 miejsce Maciej Jander  
seniorzy I kl. Sportowa - 1 miejsce Paweł Płoski  
3 miejsce Wojciech Rajewski  
seniorzy II kl. Sportowa - 2 miejsce Dominik Bernaciak  
6 miejsce Bartłomiej Rosiak

### Wyniki Turnieju o Puchar Burmistrza:

rocznik 96 i młodszy - 3 miejsce Emilia Rzywska  
5 miejsce Dominika Dubaniowska  
rocznik 95 - 1 miejsce Judyta Ludwiniak  
2 miejsce Dominika Dąbrowska  
3 miejsce Weronika Gajda  
4 miejsce Paulina Głośniak  
5 miejsce Alicja Stecz  
rocznik 94 - 4 miejsce Adrianna Stępień  
5 miejsce Sylwia Pisarek  
rocznik 93 i 92 - 2 miejsce Joanna Bieniek  
5 miejsce Sonia Rowers  
6 miejsce Anna Jankiewicz  
rocznik 90 i 91 - 3 miejsce Paulina Strzeżek

## ZAPISY NA ZAJĘCIA W OŚRODKU KULTURY

### Przyjmujemy zapisy na zajęcia:

- „Spotkania z Zaczarowanym Ołówkiem” - przedpołudniowe zajęcia dla maluchów
- Rytmika dla dzieci /3 oraz 4-5-latków/
- Plastyka dla wszystkich /od 3 lat /
- Taniec towarzyski /od 6 lat/
- Edukacja Filmowa /dla młodzieży/
- Zajęcia dziennikarskie /dla młodzieży/
- Zespół wokalny /dla młodzieży/
- Szachy dla wszystkich
- Zajęcia teatralne dla dzieci i młodzieży /od 6 lat/
- Ognisko muzyczne - dla wszystkich /od 6 lat/
- Taniec sportowy

## REPERTUAR KINA MEWA PAŹDZIERNIK

3 - 5.10	NOWOŻEŃCY /USA I. 15/ godz. 18.00
3 - 5.10	TELEFON /USA I. 15/ godz. 20.00
10 - 12.10	EPOKA LODOWCOWA /USA b. o. / godz. 16.00
10 - 12.10	BRUCE WSZECHMOGĄCY /USA I. 12/ godz. 18.00
11.10.	BRUCE WSZECHMOGĄCY /USA I. 12/ godz. 18.00 i 20.00
17 - 19.10.	CZAS APOKALIPSY. POWRÓT. godz. 17.00
24 - 26.10.	PIRACI Z KARAIBÓW: KLĄTWA CZARNEJ PERŁY /USA I. 12/ godz. 17.00 i 19.30

### Klub Sportowy „Piaseczno”

informujemy, że mecze sezonu 2003/04 rundy jesiennej odbędą się na boisku w Piasecznie przy ul. 1 Maja 16 w następujących terminach:

#### IV liga

Piaseczno - Delta  
27 września (sobota) godz. 11.00  
Piaseczno - Wisła II  
11 października (sobota) godz. 11.00  
Piaseczno - Ursus  
25 października (sobota) godz. 11.00  
Piaseczno - Legia II  
2 listopada (niedziela) godz. 11.00  
Piaseczno - Olimpia  
15 listopada (sobota) godz. 11.00

#### A klasa

Piaseczno II - Amigos  
4 października (sobota) godz. 15.00  
Piaseczno II - Mazur II  
19 października (niedziela) godz. 14.00  
Piaseczno II - Victoria Z.  
2 listopada (niedziela) godz. 14.00

#### Mazowiecka Liga Juniorów Starszych rocznik 1985/86

Piaseczno - Pogoń S.  
27 września (sobota) godz. 14.00  
Piaseczno - Znicz  
11 października (sobota) godz. 13.30  
Piaseczno - Targówek  
25 października (sobota) godz. 13.30

#### Mazowiecka Liga Juniorów młodszych rocznik 1987

Piaseczno - Mazur K.  
28 września (niedziela) godz. 12.00  
Piaseczno - Ursus  
12 października (niedziela) godz. 16.00  
Piaseczno - Wicher K.  
26 października (niedziela) godz. 14.30

#### Mazowiecka Liga Trampkarzy starszych rocznik 1988

Piaseczno - Pogoń S.  
27 września (sobota) godz. 16.00  
Piaseczno - Proch P.  
12 października (niedziela) godz. 14.00  
Piaseczno - Start O.  
26 października (niedziela) godz. 12.30

#### Trampkarze rocznik 1989

Piaseczno - Mszczonów  
12 października (niedziela) godz. 12.00  
Piaseczno - Laura  
26 października (niedziela) godz. 10.30

#### Mazowiecka Liga Trampkarzy rocznik 1990

Piaseczno - Pogoń G.  
4 października (sobota) godz. 13.30

#### Piaseczno - Znicz

19 października (niedziela) godz. 12.00  
Piaseczno - Beniaminek  
30 października (niedziela) godz. 14.30

#### Mazowiecka Liga Młodzików rocznik 1991

Piaseczno - Ursus  
5 października (niedziela) godz. 12.00  
Piaseczno - Znicz  
19 października (niedziela) godz. 10.30  
Piaseczno - Beniaminek  
30 października (czwartek) godz. 13.00

#### Żaki rocznik 1992

Piaseczno - Józefovia  
12 października (niedziela) godz. 10.00  
Piaseczno - Korona Góra K.  
26 października (niedziela) godz. 9.00  
Piaseczno - Zwar M.  
3 listopada (poniedziałek) godz. 14.30

#### Orliki rocznik 1993

Piaseczno - Targówek  
28 września (niedziela) godz. 10.00  
Piaseczno - AON R  
11 października (sobota) godz. 15.30  
Piaseczno - Legia  
25 października (sobota) godz. 15.30

## Imprezy Ośrodka Kultury:

### NAJBLIŻSZE IMPREZY:

26 września godz. 11.00 - koncert Filharmonii Narodowej - Estrada Kameralna  
26 września godz. 19.00 - Active Rock Party - taneczna impreza rockowa  
3 października godz. 18.00 - wernisaż wystawy malarstwa Leokadii Nastaly  
8 października godz. 17.00 - Piaseczyńska Jesień Poezji - spotkanie z poetami - Bogdanem Chorążukiem, Krzysztofem Gąsiorowskim, Zbigniewem Milewskim - Zapraszamy wszystkich miłośników poezji. WSTĘP WOLNY.  
10 października godz. 11.00 - koncert Filharmonii Narodowej - Estrada kameralna  
10 października godz. 19.00 - 10 urodziny ŚWIECZOWISKA  
11 października godz. 18.00 - „Taniec opowieści czyli Chasydzi Piaseczna” spotkanie z kulturą piaseczyńskich Żydów  
17 października godz. 19.00 - impreza Hip Hop

ACTIVE ROCK PARTY - impreza taneczna dla młodzieży słuchającej rocka, Hard Core. Pomysłodawcą i prowadzącym imprezę jest „Wodzirej Zenek” czyli Sebastian Grabowski, znany m. in. z Rock Radia autor audycji promujących w/w gatunki muzyczne. Imprezy trwają od 19.00 do 24.00. Wstęp 5 złotych.

10 urodziny ŚWIECZOWISKA - tym razem odświętnie, urodzinowo i..... niespodziankowo. Szczegóły na plakatach.

TANIEC OPOWIEŚCI CZYLI CHASYDZI PIASECZNA - spotkanie dla kilku pokoleń przygotowane przez Stowarzyszenie STUDNIA O. Małgorzata Litwinowicz, Beata Frankowska i Jarosław Kaczmarek, przez rok poszukiwali śladów historii piaseczyńskich Żydów. Wynikiem tych poszukiwań jest projekt „Taniec.....” mający na celu przypomnienie o wielu wiekach wspólnej polsko-żydowskiej przeszłości. Zapraszamy wszystkich którzy chcą z nami wspominać lub poznać kulturę Chasydów. Świetny i począający wieczór. Wstęp wolny



Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury,  
ul. Kościuszki 49, 05-500 Piaseczno  
tel. 756 76 00, tel./faks 737 10 52,  
e-mail: o.k.piaseczno@wp.pl



# Nowy Komendant Hufca ZHP Kartka z wakacji

**W sobotę 20 września odbył się zjazd sprawozdawczo-wyborczy Hufca ZHP Piaseczno. Nowym komendantem wybrany został p.wd. Paweł Dobosz. W skład Komendy weszli też: Olga Maciejewska, Aniceta Maciejewska, Dorota Maciejewska, Wojciech Witkowski, Katarzyna Faliszewska, Maciej Adamczyk**



**O sobie i planach hufca specjalnie dla czytelników Gazety Piaseczyńskiej mówi nowy komendant p.wd. Paweł Dobosz:**

W Związku Harcerstwa Polskiego działam od ponad dziesięciu lat. Zaczynałem jako Zastępowy „Żbików” w 1 Drużynie Harcerzy im. Tadeusza Zawadzkiego „Zośki” w Zalesiu Dolnym. Później, przez jakiś czas, pełniłem tam funkcję Przybocznego. W latach 1998 - 2003 byłem Drużynowym 7 Drużyny Starszoharcerskiej w Piasecznie. W tym roku zostałem wybrany na funkcję Komendanta Hufca Piaseczno.

Każdy kolejny szczebel harcerskiej kariery oznaczał (i nadal oznacza) dla mnie nowe wyzwania oraz

nowe obowiązki, którym należy poddać. Tak też jest i tym razem. Wyboru Komendanta dokonują zawsze instruktorzy danego hufca, i dlatego korzystając z okazji, chciałbym jeszcze raz gorąco im podziękować za okazane mi zaufanie i zapewnić, iż będę czynił wszystko, co w mojej mocy, aby tego zaufania nie zawieść.

Nasz hufiec obejmuje gminy Piaseczno, Lesznowolę, Prażmów i Tarczyn, a na jego terenie działa obecnie ok. trzydziestu gromad zuchowych, drużyn harcerskich i klubów specjalnościowych skupiających ponad pięciuset harcerzy i instruktorów Związku Harcerstwa Polskiego.

W ciągu najbliższych kilku lat planujemy pozyskać jeszcze więcej członków organizacji i aktywnie włączać się w życie społeczności lokalnej. Chcemy dalej organizować takie przedsięwzięcia programowe, jak: rajdy turystyczno-krajoznawcze, Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy w Piasecznie, festiwale piosenki harcerskiej i zuchowej, manewry sprawnościowo-obronne, zimowiska, letnie obozy stałe i wędrownie. Mamy też kilka nowych pomysłów, ale na razie są one jeszcze w stadium opracowywania.

Głównym motorem naszych działań jest wizja naszej organizacji, której fragment brzmi mniej więcej tak: „Chcemy, aby młody człowiek wchodzący w dorosłe życie po kilkunastu latach harcerskiej przygody był to człowiek otwarty, ciekawy świata, starający się go poznać i zmienić na lepsze. Człowiek prawdy, o mocnym charakterze, odpowiedzialny, zaradny, propagujący swą postawą harcerski system wartości i gotowy do podejmowania służby. Człowiek przygotowany do zmian, podejmujący wyzwania, potrafiący poradzić sobie w trudnych sytuacjach życiowych, nie przekraczając przy tym norm moralnych, potrafiący samodzielnie i w zespole rozwiązywać rzeczywiste problemy, dbający o jakość życia. Człowiek potrafiący pogodzić życie rodzinne, harcerskie i zawodowe, i wszędzie tam odnoszący sukcesy”.

Poza harcerstwem zajmuję się też oczywiście innymi rzeczami. Przede wszystkim studiuję. Obecnie jestem na IV roku marketingu i zarządzania na Wydziale Zarządzania Uniwersytetu Warszawskiego oraz na I roku w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie. Dużo czasu poświęcam również moim największym pasjom pozawodowym, a mianowicie turystyce kwalifikowanej oraz literaturze Science Fiction i fantasy.

Wszystko zaczęło się 16 sierpnia 2003 roku. 37. Żeglarska Drużyna Harcerska zebrała się na Dworcu Zachodnim w Warszawie, aby razem wybrać się na kolejny wspaniały wakacyjny rejs. Tym razem w nieznane. Postanowiliśmy zdradzić nasze stare, jakże już opływane Pojezierze Mazurskie i, w celu rozszerzenia swoich horyzontów i zobaczenia wreszcie czegoś nowego, wybraliśmy się na Pojezierze Iławskie.

W porównaniu z Mazurami wody i brzegi Jezioraka wydają się jeszcze dziłkie i puste, jednak poczucie bezpieczeństwa zapewniają ciągle krążące po okolicy patrol policyjny i WOPR-u.

Poza żeglowaniem staraliśmy się też jak najwięcej zwiedzić. Odbywaliśmy liczne piesze wycieczki do miejscowości takich jak: Szymbark, Przezmark, Stary Dzierżoń, Karnitki, Morąg, Wenecja, gdzie mieliśmy okazję podziwiać stare



Głównym jeziorem tej okolicy jest Jeziorak - trzecie co do wielkości po Śniardwach i Mamrach jezioro w Polsce (powierzchnia z wyspami wynosi 3459,9 ha, długość 27,45 km, szerokość do 2,35 km, głębokość do 12 m). Na Jezioraku znajduje się też największa na wodach śródlądowych wyspa w Polsce - Żuława Wielka - o powierzchni 86 ha.

Nasz rejs zaczynał się w Iławie. Plywaliśmy na dwóch fokach, które sami przedtem pieczołowicie wyremontowaliśmy. Od razu zachwyciła nas uroda jeziora: piękne krajobrazy, mnogość gatunków roślin i zwierząt, a przede wszystkim majestatycznie unoszące się w powietrzu na swych ogromnych skrzydłach orły bieliki (na Pojezierzu znajduje się rezerwat tych ptaków). Jedyne, co nam się nie podobało, to pogoda. Praktycznie codziennie padał deszcz, mokre rzeczy nawet nie miały szansy wyschnąć.

zamki pokrzyżackie, barokowe pałacyki i majestatyczne gotyckie kościoły.

Wieczorami, często do późna w nocy, siedzieliśmy przy ognisku lub częściej, jeśli padał deszcz, na świeczkowiskach, mimo że rano musieliśmy wstać, bo o 7.55 mieliśmy już apel, a przedtem jeszcze rozruch poranny i mycie (siebie i łódek). Dużo graliśmy i śpiewaliśmy, a w nocy, gdy tylko pogoda na to pozwalała, mieliśmy gry nocne.

Nasz rejs skończył się 31 sierpnia 2003 w Ostródzie. Wcale nam się nie chciało wracać. Chętnie byśmy jeszcze popływali, ale cóż? Trzeba iść do szkoły! Przed nami dziesięć miesięcy szkolnych zmagania, a potem?...

*„Na Mazury, Mazury, Mazury,  
Popływamy tą łajbą z tektury...”*

**Magdalena Makowska**

## Bieszczadzka bajkolandia

W tym roku kolonia zuchowa odbyła się w Wetlinie, we wspaniałych i malowniczych Bieszczadach. Na kolonię pojechało 20 dziewczynek i 12 chłopców. Zuchenki na dwa tygodnie zamieszkały w Akademii Panny Kleksik, czyli żeńskiej akademii podobnej do tej, którą założył dawno temu Pan Kleks. Najważniejszą osobą na uczelni była Panna Kleksik (tą postacią była drużynowa 2. ZGZ Leśne Skrzaty dh. Dorota Mogielnicka), pomocą przy odbudowie akademii służył również Szpak Mateusz (dh. Ewa Trembecka) oraz dawne uczennice, którymi były dh. Agnieszka Szymaszek, dh. Gosia Kazimierzczak i dh. Diana Słoniewska. Do zadań zuchenek należało odbudowanie akademii, która kiedyś się zawaliła i od tamtej pory żadna dziewczynka nie chciała do niej uczęszczać.

Chłopcy natomiast zmienili się w mieszkańców galijskiej wioski Asteriksa i Obeliksa i poszukiwali zaginionej receptury magicznego napoju. W rolę druida Panoramiksa wcielił się drużynowy 2. MGZ Bractwa Stali dh Sebastian Korczak, a rolę Asteriksa i Obeliksa przypadły dh. Tomkowi Ogrodzkiemu i Rafałowi Wyżgowskiemu.



Mieszkańcy obydwu krain spotykali się w Bajkolandii, czyli tajemniczej krainie, w której wszystko mogło się zdarzyć i gdzie przebywają wszystkie inne bajki. Do Bajkolandii mogliśmy się przenosić dzięki Kluczniczce (dh. Grażynie Mogielnickiej).

Chłopcy i dziewczynki mieli wiele wspólnych zajęć, takich jak: kominki, na których uczyli się nowych piosenek; wycieczki po okolicznych miejscowościach, podczas których byliśmy w cerkwi oraz u bieszczadzkiego rzeźbiarza; czy Wielka Sportowa Olimpiada Kolonijna.

Zarówno na tym, jak i na poprzednim naszym wyjeździe na sam

koniec odbył się Turniej Wiedzy, czyli sprawdzenie tego, czego udało nam się nauczyć dzieci przez te całe dwa tygodnie. Turniej wypadł wsmienienie, a zuchy w nagrodę dostały upragnione cukierki.

Mimo to, że pogoda raczej nam nie dopisywała i słońce wyszło dopiero trzy dni przed końcem kolonii, to sądzimy, że wyjazd podobał się dzieciom i na pewno będą go długo pamiętać.

**CZUWAJ!  
sam. Dorota Mogielnicka**

## ZHR-u wieści z morza

Kontynuując naszą czteroletnią żeglarską przygodę, tym razem wypłynęliśmy na dwutygodniowy pełnomorski rejs po Bałtyku. Szefowali nam, jak zwykle, druż Jacek Dulny i Waldemar Ramatowski. Dzielną załogę dwumasztowego „Juranda” ze szczebu „Watra” wyruszyła na przelomie czerwca i lipca, by podbić wybrzeża Danii, Szwecji i Niemiec.

Początkowo Neptun nie był dla nas zbyt łaskawy - sztormowa pogoda spowodowała, że przymusowo poznawaliśmy uroki portowego życia w Świnoujściu.

Kiedy wiatr ucichł do piątki, kapitan zdecydował o wyjściu z portu - hmmm - niektórzy jeszcze długo nie tkną ryżu z jabłkami! Bujalo, bujalo... tak skutecznie, że następnego dnia zupełnie się wybujało i przez kolejne dni mieliśmy klimat Karaibów: brak wiatru, lejący się żar z nieba i Bałtyk jak lustro. Użyliśmy więc „diesel-grota” - jak żartobliwie nazwaliśmy motor - by dopłynąć do Kopenhagi. Dania przywitała nas wieczorną ciepłą bryzą. Po całodniowym zwiedzaniu miasta popłynęliśmy naszą łajbą do Helsingoru - zamku, w którym ponoć mieszkał Hamlet.

Naptn wciąż nie wiał w naszą stronę, toteż desperacko skierowaliśmy się na niemieckie wybrzeże na Rugię. Spokojne dni wypełnione czterogodzinnymi wachtami szybko mijały. Rejs powoli dobiegał końca, a nam nie udało się zobaczyć czę-

ści zaplanowanych portów (te słabe wiatry!). I w ostatniej chwili nareszcie zawiało nam tak, jak trzeba, i przede wszystkim tam, gdzie trzeba - popłynęliśmy na Bornholm! Wyspa urzekła nas swoim urokiem, a niebo dla odmiany pokrywała warstwa ciemnych chmur - to wrożyło przygody w drodze powrotnej... i tak się stało.

Na ostatnie dni rejsu wiatr przybrał na sile, na mojej wachcie fale zaczęły czyścić pokład, a utrzymanie przez 40 minut steru wymagało dużej siły! „Jurand” skakał po fali, a my przypięci na szelkach próbowaliśmy trzymać kurs. Po pewnym czasie kapitan zarządził ewakuację żeńskiej części załogi pod pokład, do kubryka co i raz wlewała się morską wodą rozprutej fali. Nasi dzielni marynarze walczyli z żaglami i sterem..., szczęśliwie bitwę tę zakończyliśmy zwycięsko! Wprawdzie porwało nam trochę żagli, ale wszyscy byliśmy cali i zdrowi. Na koniec rejsu przeżyliśmy prawdziwie morską przygodę. Na pożegnanie kapitan przyznał, że tak naprawdę to wiała ósemka, ale nie chciał nas straszyć, po czym pogratulował nam dzielności.

Mamy nadzieję, że już w przyszłym roku część załogantów „Juranda” ze szczebu „Watra” pochwali się patentami sternika.



# Ile zapłacimy za wodę i ścieki ?

Zgodnie z ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków publikujemy opłaty za dostawę wody oraz odprowadzanie ścieków z sieci zarządzanej przez Gminę Piaseczno, które zaczną obowiązywać od 1 października 2003.

I. Zbiorcze zestawienie taryfowych grup odbiorców oraz opłat za zbiorowe odprowadzenie ścieków i zbiorową dostawę wody

Tabela Nr. 1

Taryfa						
Lp.	Wyszczególnienie		Taryfowe grupy odbiorców			
0	1		2	3	4	5
<b>1</b>	<b>Dostawa wody - odbiorcy zasilani ze stacji uzdatniania wody ( SUW)</b>	j.m.	Gospodarstwa Domowe (GD wu)	Użyteczność Publiczna (UZ wu)	Przemysł Usługi ( PU wu)	*
A	Cena usługi dostawy wody /netto/	zł/m <sup>3</sup>	<b>1,68</b>	<b>1,68</b>	<b>1,68</b>	
B	Oplata stała część 1 inkaso /netto/	zł/mc	2,17	2,17	2,17	*
C	Oplata stała część 2 (wg wielkości wodomierza) /netto/	zł/mc	Wg tabeli nr 2	Wg tabeli nr 2	Wg tabeli nr 2	
<b>2</b>	<b>Dostawa wody - odbiorcy zasilani z wodociągu warszawskiego</b>	j.m.	Gospodarstwa Domowe (GD ww)	Użyteczność Publiczna (UZ ww)	Przemysł Usługi ( PU ww)	*
A	Cena usługi dostawy wody /netto/	zł/m <sup>3</sup>	<b>3,05*</b>	<b>3,05</b>	<b>3,05</b>	
B	Oplata stała część 1 inkaso /netto/	zł/mc	2,44	2,44	2,44	*
C	Oplata stała część 2 (wg wielkości wodomierza) /netto/	zł/mc	Wg tabeli nr 2	Wg tabeli nr 2	Wg tabeli nr 2	
<b>3</b>	<b>Odprowadzanie ścieków</b>	j.m.	Gospodarstwa Domowe (GD ś)	Użyteczność Publiczna (UZ ś)	Przemysł Usługi ( PU ś)	Ścieki dowlone ( ŚD)
A	Cena usługi odprowadzania i oczyszczania ścieków /netto/	zł/m <sup>3</sup>	<b>2,93</b>	<b>2,93</b>	<b>3,52</b>	<b>6,13</b>

\* Rada Miejska zdecydowała, że w związku z wysoką ceną wody z wodociągu warszawskiego gmina dopłacać będzie 1 zł do każdego metra sześciennego wody dla każdego gospodarstwa domowego zaopatrywanego w wodę warszawską. Poniżej publikujemy tekst uchwały nr 242 z dnia 28.08.2003 r. w sprawie ustalenia dopłaty dla taryfowej grupy odbiorców.

**Cena wody z wodociągu warszawskiego dla gospodarstw domowych wyniesie 2.05 netto za metr sześcienny.**

## Uchwała Nr 242/XIII/2003r Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 28.08.2003r w sprawie ustalenia dopłaty dla taryfowej grupy odbiorców

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r o samorządzie gminnym /Dz.U. z 2001r Nr 142 poz.1591/ w związku z art.24 ust.6 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków /Dz.U. Nr 72 poz.747/ Rada Miejska uchwała, co następuje:

§ 1 Ustala się dopłatę dla taryfowej grupy odbiorców usług pod nazwą Gospodarstwa domowe w wysokości 1 zł/m<sup>3</sup> dostawy wody warszawskiej.

§ 2 Dopłata przekazywana będzie właściwym przedsiębiorstwom wodociągowo-kanalizacyjnym w oparciu o rozliczenie dokumentujące faktyczną dostawę wody grupie taryfowej, o której mowa w §1 po upływie roku kalendarzowego, nie później niż do końca I kwartału następnego roku.

§ 3 Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Piaseczno.

§ 4 Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

II. Stawki opłat dla odbiorców wody oraz (jednocześnie) odbiorców wody i dostawców ścieków lub tylko dostawców ścieków za obsługę wodomierza lub urządzenia pomiarowego (składnik opłaty stałej część 2)

Tabela nr2

L.p.	Wielkość wodomierza	Stawka /netto/[zł/mc/wod.]
1.	Do ½ cala	2,00
2.	Od 1 cala do 1½ cala	3,30
3.	Od 1½ cala do 2 cali	6,20
4.	Od Dn 50 do Dn 100	16,00
5.	Powyżej Dn 100	30,00
6.	Oplata za rozliczenie podlicznika	0,58
7.	Oplata za odczyt i kontrolę urządzenia pomiarowego	38,00
8.	Wodomierz sprzężony	Suma opłat za poszczególne wodomierze

III. Warunki stosowania taryf

1. Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków są prowadzone na podstawie określonych w niniejszej taryfie cen i stawek oraz ilości dostarczonej wody i odprowadzonych ścieków.

2. Wysokość opłat za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków odbiorców usług ustala się jako iloczyn taryfowych cen i stawek opłat odpowiadających tym grupom oraz ilości świadczonych usług.

3. Ilość dostarczonej wody ustala się na podstawie odczytu wodomierza głównego oraz wodomierza dodatkowego tam gdzie jest on zainstalowany.

4. W przypadku braku wodomierza głównego ilość wody dostarczonej do nieruchomości określa się w oparciu o normy zużycia określone w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 14.01.2002 roku w sprawie określania przeciętnych norm zużycia wody (Dz. U. Nr 8 z 2002 r. poz. 70).

5. W przypadku zawarcia umów z osobami korzystającymi z lokali w budynkach wielo-lokalowych, ilość dostarczonej wody ustala się na podstawie zainstalowanych tam wodomierzy, z uwzględnieniem różnicy wynikającej pomiędzy odczytem na wodomierzu głównym, a sumą odczytów w lokalach.

6. W przypadku niesprawności wodomierza głównego ilość pobranej wody ustala się na podstawie:

a) średniego zużycia wody w okresie sześciu miesięcy przed stwierdzeniem niesprawności wodomierza, a gdy nie jest to możliwe na podstawie średniego zużycia wody w analogicznym okresie roku ubiegłego lub iloczynu średniomiesięcznego zużycia wody w roku ubiegłym i liczby miesięcy niesprawności wodomierza

b) średniomiesięcznego poboru wody z faktycznego okresu, jeżeli trwał on krócej niż 6 miesięcy.

7. Ilość odprowadzonych ścieków ustala się na podstawie urządzeń pomiarowych. W razie braku urządzeń pomiarowych ilość odprowadzonych ścieków ustala się jako równą ilości pobranej wody.

8. W rozliczeniach ilości odprowadzonych ścieków ilość bezpowrotnie zużytej wody uwzględnia się wyłącznie w przypadkach, gdy wielkość jej zużycia na ten cel ustalona jest na podstawie dodatkowego wodomierza zainstalowanego na koszt odbiorcy na warunkach uzgodnionych z przedsiębiorstwem eksploatującym system

9. Odbiorca dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki w terminie wskazanym na fakturze. Opóźnienia w zapłacie będą skutkować naliczeniem odsetek w wysokości ustawowej. W przypadku nie zapłacenia faktury mimo upomnienia może nastąpić odcięcie dopływu wody lub zaprzestanie odbioru ścieków.

## Przetarg

### OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

o szacunkowej wartości poniżej 30 000 euro

Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, 05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5, woj. mazowieckie, pow. piaseczyński, tel. 756 70 41 wew. 380, fax 756 70 49, e-mail: rzp@gmina-piaseczno.pl, ogłasza przetarg nieograniczony na:

### Rozbudowa układu technologicznego SUW Zalesie Dolne, gmina Piaseczno

Miejsce realizacji: Zalesie Dolne

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej

Dopuszcza się składanie ofert równoważnych

Termin realizacji (wymagany) - wykonanie dokumentacji technicznej - 3 miesiące od podpisania umowy, uzyskanie decyzji pozwolenia na budowę do 15.02.2004 r.

Termin realizacji (pożądany) - wykonanie dokumentacji technicznej - 3 miesiące od podpisania umowy, uzyskanie decyzji pozwolenia na budowę do 15.02.2004 r.

Wadium - nie jest wymagane

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie:

cena (koszt) - 100%

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 12 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, lok.: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno ul. Kościuszki 5 pokój 102, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Piotr Borkowski, tel. 7017654, w godz. 8.30-15.30.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, lok. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno ul. Kościuszki 5 pokój 102.

Termin składania ofert upływa dnia 30.09.2003 o godzinie 9:00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 30.09.2003 o godzinie 9:15 w siedzibie zamawiającego, lok. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych, spełniający warunki dodatkowe: wymienione w SIWZ.

## Przetarg

### OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

o szacunkowej wartości powyżej 30 000 euro

Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, 05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5, woj. mazowieckie, pow. piaseczyński, tel. 756 70 41 wew. 380, fax 756 70 49, e-mail: rzp@gmina-piaseczno.pl, ogłasza przetarg nieograniczony na:

### Budowę budynku socjalnego typ A 32 lokalowego w Julianowie przy ul. Urbanistów gm. Piaseczno oraz zagospodarowanie terenu: drogi wewnętrzne, parkingi, zieleń, osłona śmietnika

Miejsce realizacji: Piaseczno

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej

Dopuszcza się składanie ofert równoważnych

Termin realizacji (wymagany) -30.10.2004

Termin realizacji (pożądany) -30.10.2004

Wadium - 25 000 zł.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie:

cena (koszt) - 100%

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 40,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, lok.: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno ul. Kościuszki 5 pokój 102, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Piotr Borkowski, tel. 7017654, w godz. 8.30-15.30.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, lok. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno ul. Kościuszki 5 pokój 102.

Termin składania ofert upływa dnia 09.10.2003 o godzinie 11:00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 09.10.2003 o godzinie 11:15 w siedzibie zamawiającego, lok. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych, spełniający warunki dodatkowe: wymienione w SIWZ.

# Ogłoszenia drobne

## Dam pracę

❖ Agentom ubezpieczeniowym, kandydatów przyuczę do zawodu. Tel. 0 602 730 266

❖ Pizzeria w Tarczynie zatrudni kucharzy oraz osoby do rozwożenia pizzy. Tel. 0 601 417 471

## Szukam pracy

❖ Inwalida I grupy, młody, dyspozycyjny, sprawny, kurs komputerowy - poszukuje pracy. Tel. 756 83 97

❖ Absolwent handlu zagranicznego podejmie stałą pracę. Tel. 750 76 92

❖ 55-letni, samotny, matura poszukuje pracy: jako dozorca; handlu, ogrodnictwo, prace porządkowe, ochrona mienia lub inne. Tel. grzecznościowy 841 20 14, prosić Piotra.

❖ Kierowca BC, świadectwo kwalifikacyjne, może być na magazyn. Tel. grzecznościowy 756 56 68, 0602 558 708 (wiadomość dla Janusza)

❖ Młody, uprawnienia na wózki widtowe, znajomość stolarki podejmie pracę fizyczną. Tel. 750 06 04

❖ Złota rączka, uprawnienia na wózek widtowy, prawo jazdy kat. B i świadectwo kwalifikacyjne, nie palący nie pijący tel. 0 604 275 402

❖ Gipsiarz, malarz, tpeciarnik - ścianki, sufity, poddasza, szuka pracy w firmie budowlanej (10 lat pracy w Niemczech). Piaseczno tel. 737 18 44, 0 505 811 769

❖ wykonuję prace ogrodowe (budowa skalniaka, sprzątanie, wycinka piłą motorową). Tel. 757 49 95

❖ Kierowca 30 lat, prawo jazdy B,C + świadectwo kwalifikacji. Tel. 0 503 471 422

❖ Elektryk 30 lat, uprawnienia SEP do IKV (konserwacja). Tel. 0 503 471 422

❖ Szukam pracy dwa, trzy razy w tygodniu - opieka nad starszą osobą, dzieckiem, sprzątanie. Tel. 750 06 04

❖ Przyjmę sprzątanie raz w tygodniu lub 3 razy w tygodniu do dziecka. Tel. 750 62 18

❖ Zaopiekuję się dzieckiem - doświadczenie. Tel. 757 66 09

❖ Zaopiekuję się dzieckiem - referencje. Tel. 717 21 69

❖ Zaopiekuję się dzieckiem u siebie w domu. Tel. 750 06 68

## Nieruchomości

❖ Działka pracownicza ok. 400 m2, Głusków-Runów - sprzedam. Tel. 750 33 83

❖ Sprzedam działkę budowlaną w Prace Duże - gmina Tarczyn o pow. 1800 m2. Tel. 797-75-56

❖ Sprzedam działkę budowlaną (1000 m kw.) - ul. Fabryczna, gmina Lesznowola (przy trasie na Magdalenkę). Media: gaz, woda, prąd. Cena 23 dol. za m kw. Tel. 0 606 653 937

❖ Do wynajęcia lokal o pow. 26 m kw. przy ul. Powstańców Warszawy 12a. Tel. 631 27 87 lub 0 604 630 752

## Inne

❖ Glazurnictwo, Henryków Urocz. Tel. 726 97 63, 0 607 327 510

❖ Hydraulika. Tel. 785 42 00, 0 501 513 669

❖ Sprzedaż kręgów studziennych oraz przepustów drogowych, biorę również nadzory budowlane tel. 757-04-19

❖ Komputery, części, tuning PC. Tel. 0 505 463 771

❖ Przejazdki konne w Henrykowie, Sławomir Wysocki. Tel. 0501 377 127, 726 91 56

❖ Sprzedam barakowóz na kołach. Tel. 0 602 844 747

❖ Nauka gry na pianinie dla dzieci - możliwość dojazdu. Tel. 0 691 338 754.

❖ Niemiecki, korepetycje z możliwością dojazdu. Tel. 715 34 01

❖ Niemiecki - efektywnie. Tel. 641 58 40, 0 605 387 506

❖ Angielski - dojeżdżam. Tel. 641 58 40, 0 605 387 506

❖ Anglik - nauczyciel. Każdy poziom. Tel. 0 600 911 656

**Pilnie szuka domu: mieszaniec owczarka niemieckiego, nie duży, przyjazny, porzucony w Zalesiu Górnym. Tel. 0601 452 155**

**Do wynajęcia pokój z kuchnią i łazienką w Piasecznie. Tel. 0 607 296 765**

## Dyżury radnych

### Rady Miejskiej w Piasecznie

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Józef Wierchowowski oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pani Anna Płocica i Pan Jerzy Madej przyjmują w każdy poniedziałek w Biurze Rady Miejskiej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno od godz. 16 do 17

- Brinken Jarosław** - ostatni piątek miesiąca w Świetlicy OSP Bogatki od godz. 19.30 do 20
- Burzyński Gerard** - pierwsza niedziela miesiąca w sali parafialnej przy Kościele w Zalesiu Dolnym od godz. 10 do 11 oraz w tą samą niedzielę od godz. 12.30 do 13.30 w sali Caritasu przy kościele św. Anny w Piasecznie
- Dzianowski Paweł** - pierwszy wtorek miesiąca w Biurze Rady Miejskiej od godz. 17 do 18. Stały kontakt z mieszkańcami pod nr tel. 0501-13-13-76 oraz e-mail: pawel-dzianowski@go2.pl
- Flak Marek** - każdy wtorek od godz. 14 do 15 w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji, ul. Sikorskiego 20
- Kaczorowski Wojciech** - pierwsza środa miesiąca od godz. 17 do 19 w Zalesiu Górnym ul. Pionierów 50
- Liwiński Jan** - każdy pierwszy wtorek miesiąca w Biurze Rady Miejskiej od godz. 17 do 18
- Mucha Zbigniew** - ostatni poniedziałek miesiąca 13.30 - 14.30 w Ośrodku Kultury, 19-20.30 SP Nr 2 w Zalesiu Dolnym, tel. 756-20-32 (wieczorem)
- Orłowska Grażyna** - ostatni czwartek miesiąca w Szkole Podstawowej Nr 5 od godz. 16 do 17.30
- Otręba Marcin** - poniedziałki w Ratuszu (Urząd Stanu Cywilnego) w godz. 15-17, pierwszy wtorek miesiąca w godz. 14-16 w SP Nr 2 w Zalesiu Dolnym Pierwszy wtorek miesiąca w godz. 16.30-18 w Ośrodku Kultury w Piasecznie Wtorki 16-18 Dom Nauczyciela w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 12 (tel. 756 72 88)
- Roslon Antoni** - pierwszy piątek miesiąca w godz. 17.30 - 18.30 w świetlicy w Woli Gołkowskiej
- Rutkowski Andrzej** - pierwszy czwartek każdego miesiąca w godz. 17-18 w Ośrodku Kultury w Piasecznie
- Słowik Mariusz** - co drugi poniedziałek miesiąca od godz. 17 do 18 w Biurze Rady Miejskiej, tel. 0504 76 78 78
- Szumigaj Henryk** - drugi wtorek miesiąca w godz. 10-12 w budynku biura PSL I piętro Piaseczno, ul. Ludowa 1
- Świetlik Jacek** - pierwszy wtorek miesiąca w godz. 16-18 w biurze Rybackiego Zakładu Doświadczalnego Żabieniec, ul. Główna 48
- Tarchalski Krzysztof** - pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 17.30-18.30 w Szkole Podstawowej w Głoskowie w każdy czwartek w godz. 13-14 w Biurze Rady Miejskiej. Tel. 0501 277 218
- Witkowski Roman** - w każdy ostatni piątek miesiąca w godz. 18-19 w Ośrodku Kultury (świetlica) w Złotokłosie
- Wójcik Wiesław** - drugi wtorek miesiąca od godz. 16 do 17 w Ośrodku Kultury w Piasecznie, tel. k. 0505 42 97 21
- Żegliński Jacek** - pierwszy czwartek miesiąca w godz. 16-17 w Biurze Rady Miejskiej

Radna Województwa Mazowieckiego

**Erwina Ryś-Ferens**

zaprasza na dyżury w każdą sobotę w godz. 12-14  
Biuro radnej: ul. Pelikanów 2c lok. Nr 7, Piaseczno  
Tel. 0 601 550 057

## Informator

URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO	ul. Kościuszki 5, tel. 70-17-500	WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA w Zalesiu Górnym ul. Złotej Jesieni 1, tel. 756-52-45
STAROSTWO POWIATOWE	ul. Chyliczkowska 14, tel. 757-20-60	WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA ZŁOTOKŁOS ul. Runowska 1, tel. 756-92-18
URZĄD SKARBOWY	ul. Czajewicza 2/4, tel. 756-29-87	STOCER tel. 754-02-50
POWIATOWY URZĄD PRACY	ul. Szkolna 20 tel. 756-73-61	POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA tel. 756-46-20
ZUS ODDZIAŁ PIASECZNO	ul. Puławska 34, tel. 757-02-51	POGOTOWIE GAZOWE tel. 750-38-85
PROKURATURA REJONOWA	ul. Wojska Polskiego 54, tel. 756-71-92	POGOTOWIE ENERGETYCZNE tel. 756-30-53
STRAŻ MIEJSKA	ul. Kościuszki 5, tel. 750-21-60, 756-70-41 do 48 wew. 129, 310	POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE miasto Piaseczno: tel. 757-04-02, gmina: 756-59-98, 0 601 333 353
POLICJA	pl. Piłsudskiego 9, tel. 756-70-16	Obsługuje: Zalesie Górne i Dolne, Siedliska, Żabieniec, Chylice, Chyliczki, Gołków, Głusków, Wola Gołkowska, Mieszko, Antoninów, Bobrowiec, Jazgarzew, Runów, Orzeszyn, Złotokłos, Grochowa
KOMISARIAT w Zalesiu Górnym	ul. Jelonka 2, tel. 757-87-96	BIURO NAPRAW TELEFONÓW tel. 756-72-31
STRAŻ POŻARNA	ul. Staszica 19, tel. 756-72-43	GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI ul. Sikorskiego 20 tel. 750 61 30 /50
POGOTOWIE RATUNKOWE	ul. Kościuszki 9, tel. 756-75-11	OŚRODEK KULTURY tel. 756-76-00
SZPITAL	ul. Mickiewicza 39, tel. 756-74-51	TAXI- PIASECZNO tel. 756-20-10
NOCNA POMOC LEKARSKA	tel. 757-01-14	Parafia pw. św. Anny w Piasecznie tel. 756-77-31
PORADNIA KARDIOLOGICZNA	ul. Mickiewicza 39, tel. 757-01-18	Parafia pw. Matki Boskiej Różańcowej w Piasecznie tel. 757-21-62
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA NR 1	ul. Puławska 42, tel. 716-52-68	Parafia pw. świętej Rodziny w Kamionce tel. 757-41-28
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA NR 2	tel. 750-60-26	Parafia pw. NMP Wspomożenia Wiernych w Zalesiu Dolnym tel. 756-76-03
PORADNIA ALERGOLOGICZNA	tel. 757 00 77	Parafia pw. św. Jadwigi Królowej w Żabieńcu tel. 757-01-03
FIZYKOTERAPIA	ul. Górna 20, tel. 757-81-83	Parafia O. Salezjanów p.w. NMP Wspomożenia Wiernych w Głoskowie tel. 756-61-12
WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA w Głoskowie		Parafia pw. św. Huberta w Zalesiu Górnym tel. 756-52-51
		Parafia pw. Matki Bożej Łaskawej w Złotokłosie tel. 726-90-45
		Parafia pw. św. Rocha w Jazgarzewie tel. 756-76-41
		Parafia pw. św. Józefa Opiekuna Pracy w Józefostawiu ul. Ogrodowa 3
		Parafia pw. Matki Bożej Królowej Polski w Złotokłosie tel. 727-70-99
		Parafia pw. Zesłania Ducha Świętego w Starej Iwicznej tel. 757-06-10
		Parafia pw. Bł. Urszuli Ledóchowskiej w Chyliczkach tel. 756-89-51

## Stopka redakcyjna

Aktualne urzędowe adresy e-mailowe:  
urząd@gmina-piaseczno.pl  
info@gmina-piaseczno.pl

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Józef Wierchowowski  
wierchowowski@gmina-piaseczno.pl

Burmistrz Józef Zalewski  
zalewski@gmina-piaseczno.pl

Wiceburmistrz Andrzej Swat  
swat@gmina-piaseczno.pl

Wiceburmistrz Jacek Zwoliński  
zwolinski@gmina-piaseczno.pl

Rada Miejska  
rada-miejska@gmina-piaseczno.pl

GMINA W SIECI:  
www.gmina-piaseczno.pl

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno

Redaktor naczelny: Andrzej Swat

Zespół redakcyjny: Biuro Promocji i  
Informacji (Daniel Putkiewicz, Łukasz  
Wyleziński, Michał Kucharski, Marta Pietrzak)

Współpraca: Michał Jeliński, Urszula  
Juhonowicz, Ewa Hryniewicz, Magda Markuszewska

Adres:  
05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5 pok. 99  
tel. 70 17 650

Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie  
odpowiada. Redakcja zastrzega sobie prawo do  
skracania niezamówionych materiałów.

Skład, redakcja techniczna,  
opracowanie graficzne:  
Galia Reklama Poligrafia

Druk:  
INTER-POLIGRAFIA S.A.  
Ul. Nowogrodzka 84/86



# Pieczony ziemniak w przedszkolu



fol. D. Putkiewicz

„Maluchy” z wielkim zaangażowaniem obserwowały występy aktorów



fol. D. Putkiewicz

Kulinarnym przebojem były tytułowe pieczone ziemniaki z grilla

Dnia 19 września br. na terenie Przedszkola Nr 4 w Piasecznie odbyła się kolejna impreza plenerowa. Tym razem było to spotkanie integracyjne dzieci, ich rodziców, rodzin oraz kadry pedagogicznej i personelu przedszkola. Spotkanie odbywało się w ramach „Święta pieczonego ziemniaka”.

Wystąpił teatr dla dzieci, były gry, zabawy, konkursy oraz... wspaniałe jedzenie: pieczone ziemniaki z grali, babka ziemniaczana, pyzy ziemniaczane oraz wspaniała ziemniaczana zupa. Oprócz dań ziemniaczanych było 21 ciast (rzygotowanych przez mamy) sałatki, owoce i napoje. Cały czas wszystkim towarzyszył piknikowy, rodzinny nastrój.

W imprezie uczestniczyli również zaproszeni goście, wśród których byli: Burmistrz Józef Zalewski, Wiceprezes Zarządu PUK SITA Piaseczno Julian Godos, zaprzyjaźniony z przedszkolem Ks. Marcin oraz jak zawsze zaproszeni i również zaprzyjaźnieni z przedszkolem strażacy OSP z Piaseczna. Pod koniec imprezy dzieciaki gasiły „pożar” wodą puszczoną z wozu strażackiego.

Jak zwykle było wspaniale.



fol. D. Putkiewicz

Przed wejściem do tunelu było naprawdę tłoczno



fol. D. Putkiewicz

Do wspólnej zabawy przylączyli się rodzice i zaproszeni goście

## Festyn dożynkowy w Złotokłosie

Kolorowe i huczne były tegoroczne gminne dożynki w Złotokłosie. W promieniach wrześniowego słońca mieniły się ludowe stroje, a ze sceny dobiegały swojsko brzmiące utwory. Uczestnicy podczas wielkiego pikniku skosztować mogli bigosu z dzika i kielbasy, popijając to wszystko zimnym piwem.

Tradycyjnie uroczystość rozpoczęła się mszą świętą, podczas której poświęcone zostały wieńce dożynkowe, chleb i płody rolne. Spod kościoła przystrojony korowód przeszedł na plac przed strażnicą Ochotniczej Straży Pożarnej. Tam odbyły

się główne uroczystości, które otworzył gospodarz dożynek burmistrz Józef Zalewski. Najpierw jednak sołtys Jazgarzewa Teresa Witkowska przekazała mu tradycyjny wieniec i chleb dożynkowy, którym gospodarz częstował wszystkich

zebranych. Występy zespołów ludowych z Chojnowa i Złotokłosu wspierał ubrany w tradycyjne stroje Lachów Podhalańskich zespół gospodyń wiejskich z Łososiny Dolnej. W tych dniach bowiem goście z naszej partnerskiej gminy przebywali w Złotokłosie na zaproszenie tutejszego koła gospodyń. Na pamiątkę ich pobytu burmistrz wręczył delegacji z Łososiny pamiątkowy medal i dyplom okolicznościowy.

Do wspólnej zabawy zachęcała publiczność, wyciągając do tańca z tłumu co niektórych panów, Danuta Stankiewicz, która przypominała wszystkim swoje znane przeboje.

Zorganizowane były też zabawy dla najmłodszych, m. in. konkurs przeciągania liny oraz pojedynki na szmaciane miecze.

W trakcie imprezy informacją dla rolników i poradami służył gminny punkt AGRO-INFO oraz Ośrodka Doradztwa Rolniczego. Wielkim zainteresowaniem cieszył się też punkt pomiaru otłuszczenia naczyn krwionośnych.



fol. M. Ryńca

Goście z Łososiny Dolnej wystąpili na dożynkach w strojach ludowych Lachów Podhalańskich



fol. M. Ryńca

Gospodarz dożynek burmistrz Józef Zalewski częstował zebranych dożynkowym chlebem

### UWAGA RODZICE!!!

wybitnie zdolnych uczniów!

Wyjątkowa okazja otrzymania

**stypendiów naukowych**

w Prywatnej Szkole Podstawowej i Gimnazjum  
w Konstancinie-Jeziornie dla uczniów  
od III klasy szkoły podstawowej do ukończenia gimnazjum.  
Zapewniamy naukę w doskonałych warunkach.

Wszelkich informacji udziela Dyrektor Szkoły, tel.: 756 44 26

red.